

24.11.2010

B7-0629/2010 }
B7-0630/2010 }
B7-0631/2010 }
B7-0632/2010 }
B7-0633/2010 }
B7-0648/2010 } RC1/Am. 1

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1
Ana Gomes, Véronique De Keyser
v mene skupiny S&D

Návrh spoločného uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD
Irak trest smrti (najmä prípad Táríka Azíza) a útoky proti kresťanským komunitám

Návrh spoločného uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh spoločného uznesenia

A. keďže 26. októbra 2010 iracký najvyšší odsúdil na trest smrti 74-ročného bývalého irackého podpredsedu vlády Táríka Azíza spolu *s dvoma ďalšími bývalými štátnymi predstaviteľmi*; keďže v prípade zamietnutia odvolania proti rozsudku bude trest smrti vykonaný pravdepodobne do 30 dní,

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

A. keďže 26. októbra 2010 iracký najvyšší *súd* odsúdil na trest smrti 74-ročného bývalého irackého podpredsedu vlády Táríka Azíza spolu *so Sa'adúnom Šákirom, bývalým ministrom vnútra, a Ábidom Hamúdom, bývalým osobným tajomníkom Saddáma Husajna*; keďže v prípade zamietnutia odvolania proti rozsudku bude trest smrti vykonaný pravdepodobne do 30 dní,

Or. en

AM\840839SK.doc

PE450.465v01-00 }
PE450.466v01-00 }
PE450.467v01-00 }
PE450.468v01-00 }
PE450.469v01-00 }
PE450.484v01-00 } RC1

24.11.2010

B7-0629/2010 }
B7-0630/2010 }
B7-0631/2010 }
B7-0632/2010 }
B7-0633/2010 }
B7-0648/2010 } RC1/Am. 2

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2
Ana Gomes, Véronique De Keyser
v mene skupiny S&D

Návrh spoločného uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD
Irak trest smrti (najmä prípad Táríka Azíza) a útoky proti kresťanským komunitám

Návrh spoločného uznesenia
Odsek 2

Návrh spoločného uznesenia

2. preto vyjadruje hlboké poľutovanie nad rozhodnutím irackého súdu odsúdiť Táríka Azíza *a dvoch bývalých štátnych predstaviteľov na trest smrti*; zdôrazňuje však, že je dôležité, aby sa v rámci právneho štátu a riadneho procesu zodpovedali za svoje činy tí, ktorí porušujú ľudské práva, vrátane (bývalých) politikov;

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. preto vyjadruje hlboké poľutovanie nad rozhodnutím irackého *najvyššieho* súdu odsúdiť Táríka Azíza, *Sa'adúna Šákira a Ábida Hamúda* na trest smrti; zdôrazňuje však, že je dôležité, aby sa v rámci právneho štátu a riadneho procesu zodpovedali za svoje činy tí, ktorí porušujú ľudské práva, vrátane (bývalých) politikov;

Or. en

AM\840839SK.doc

PE450.465v01-00 }
PE450.466v01-00 }
PE450.467v01-00 }
PE450.468v01-00 }
PE450.469v01-00 }
PE450.484v01-00 } RC1